

هفته نامه فورین ریپورت

ترجمه فرشید و هاب زنجانی

سرا انجام رود رومی اسرائیل، امریکا

چرا منازیم بگین نخست وزیر اسرائیل به رویاروشی سازمان آزادبخش فلسطین (پی. ال. او.) در قلب بیروت برخاست و کشمکش سیاسی - نظامی منطقه را با جنگ اخیر خود در جنوب لبنان و بر علیه فلسطینی‌ها شدت بخشید در حالیکه این حرکت یک ریسک سیاسی بزرگ در روابط سسط اسرائیل با یار وهم پیمان اصلی خود ایالات متحده امریکا بود؟

جواب اسرائیل چنین است که تصمیم مناخیم بگین عکس العمل بوده است در مقابل استراتژی جدید شوروی در منطقه، افزایش روز افزون قدرت نظامی پی. ال. او. و شاید از همه مهمتر ترس از نتایج سیاست امریکا در لبنان. اتحاد جماهیر شوروی با حمایت هر چه بیشتر نظامی از حافظ اسد رئیس جمهور سوریه بصورت موثری در صحنه سیاسی خاورمیانه ظاهر گشته و متعاقب آن مانور نظامی مشترک، شوروی و سوریه که منجر به استقرار کشتی های جنگی شوروی در بنادر سوریه شد.

حضور سیاسی - نظامی اتحاد شوروی در منطقه خاورمیانه با بودن کشورهای طرفدار مسکو نظیر یمن جنوبی - اتیوپی و لیبی وهم چنین بهبود روابط تیره عراق با شوروی و فروش موشکهای سام - ۲، به اردن بیش از هر زمان دیگر محسوس است.

پی. ال. او. اخیرا مقادیر معتنا بهی جنگ افزار از روسیه، مجارستان، کره شمالی، لیبی و سوریه دریافت کرده است که شامل:

۴۴ — آرش
 موشکهای کاتیوشای بی ام ۲۱ تهاجمی - تانکهای تی ۲۴ -
 توپهای سنگین ۱۳۰ میلیمتری و توپهای ضد هوایی ۵۷ میلیمتری و موشکهای
 زمین بهوای سام ۷ و سام ۹ (این نوع موشکها ازلیبی به لبنان فرستاده
 شده است). در دو هفته گذشته تعدادی از تانکهای مدرن تی ۵۲ و تی ۵۵
 روسی برای فلسطینی ها ارسال شده است.

هدف چنین بوده که پی.ال.او. را از نظر نظامی ورزیده و
 آماده تر از ارتش لبنان، که اکنون بعد از جنگ داخلی لبنان در حال
 بازسازی می باشد، در آورند. این خط مشی، سازمان آزادیبخش فلسطین
 را قادر خواهد ساخت که مقاومت اولیه خود را در مقابل حملات گسترده
 اسرائیل بالابرد و از طرف دیگر، قدرت اسرائیل را در مقابل با
 سوریه تقلیل دهد.

از سوی دیگر، ایالات متحده آمریکا با حمایت از سیاست
 آشتی ملی! در لبنان، بصورت جزئی از قرارداد کمپ دیوید، در مسدود
 خارج ساختن سوریه از لبنان و در نتیجه کاهش وابستگی این کشور به
 شوروی می باشد. آمریکایی ها خواستار این هستند که سوریه موضعی
 بینابین در برابر شوروی و آمریکا اتخاذ کند چرا که دکترین هنری
 کیسینجر در مورد خاور میانه ضربه های شدید سیاسی بهمراه داشت که
 باعث نزدیکی بسیار سوریه و شوروی شده و موقعیت سیاسی کنونی را به
 کشور سوریه داد.

خواست آمریکا خروج سوریه از لبنان است زیرا ترس
 مسیحیان، از جناح چپ ارتش لبنان و مسلمانان میانه رو و سازمان آزادی
 بخش کاهش پیدا کرده و با اتحادی که بعمل می آورند، قادرند نیروهای
 صهیونیست را از لبنان بیرون برانند. بنظر می آید که گفتگویی ما بین
 اسرائیل و سازمان آزادیبخش فلسطین تدارک دیده شده باشد و شاید
 در این مذاکرات یا سرعرفات جهت بدست آوردن فرمولی برای ساحل غربی
 رود اردن تیز شرکت داشته باشد.

بمباران اخیر فلسطینی ها در لبنان توسط اسرائیل، سازمان
 آزادیبخش را وادار کرد تا از حداکثر امکانات سلاحهای جدید خود
 استفاده کند. حمله اسرائیل در آوریل آغاز شده و در ماههای مه و
 ژوئن ادامه پیدا کرد تا اینکه بمباران به تقاضای ایالات متحده
 متوقف شد تا فرستاده آمریکا آقای فیلیپ حبیب بتواند در جستجوی
 راه حلی برای یکپارچگی لبنان باشد. به نظر اسرائیلی ها این آتش

پس موقت که از جانب فیلیپ حبیب به آنها تحمیل شده، به فلسطینی‌ها امکان می‌دهد تا موقعیت نظامی خود را بازسازی کرده و همچنین اسلحه بیشتری وارد خاک لبنان نمایند.

زمانیکه بمباران مجدد از طرف اسرائیل آغاز شد، با زمان دریافت که دیگر درنگ جایز نیست و حمله متقابل را به مرزهای لبنان و اسرائیل آغاز نمود. بگین در واقع در جهت مخالف طرح امریکا عمل کرد چرا که فکر میکرد امریکا در صدد بیرون راندن اسرائیل از لبنان و شکست مسیحیان لبنان بوده تا بتواند از این طریق روابط نزدیکی با سوریه و پی‌ال‌او برقرار کند. حتی بدتر از این، اسرائیل از این ترس داشت که حمایت نظامی شوروی از سازمان آزادیبخش فلسطین باعث شود که فلسطینی‌ها بهای میز مذاکره دعوت شده و حداقل به قسمتی از خواست خود جامعه عمل بپوشانند.

بنا بر این بگین تصمیم گرفت که به قلب مواضع فلسطینی‌ها حمله کرده و با اصطلاح خیال خود را از عملیات نظامی آنها در شمال اسرائیل برای سال آینده راحت کند اگرچه بگین بیم داشت که این عمل پوزیدنت ریگان را دچار مشکلات اساسی کند و سوریه نیز بکمک فلسطینی‌ها رفته و ریگان سرانجام مجبور شود مدور اسلحه به اسرائیل را تحریم کند. بهر حال این حرکت سیاسی - نظامی اسرائیل یکی از قمارهای بسیار خطرناکی بوده که تا بحال این کشور انجام داده است.

در خاتمه باید اشاره کرد که حمله اسرائیل به فلسطینی‌ها در مرکز بیروت مانند سوزن تیزیست که بخود فرو کرده باشد چرا که کشتار بهیرحمانه عده زیادی از اهالی بیروت سبب تحریک احساسات جهان علیه اسرائیل بوده و بگین با این عمل هیچ راه بازگشتی برای خود باقی نگذاشته است.

XXXXXX

برتولت برشت - اندیشه‌های منی

می-ین-له می‌گفت: شرایط بسیاری باید فراهم باشند تا انقلاب درگیرد. اما او هیچ زمانی نمی‌شناخت که در آن کسار تعطیل باشد.



گنجینه

اوضاع ملک در عهد ایلخار مغول

... وریان و خط ایغوری را فضل و هنر تمام شناسند
هریک از اینها السوق درزی اهل فسوق امپیری
گشته و هر مزدوری دستوری و ... هر سرشی مفرقی
و هر شیطانی نامب دیوانی و هر کون غری سرصدی
و هر ناگرد پایگاهی خداوند حرمت و جاهی و هر
فرانی دورباشی... و هر غسی کسی و هر غسیسی
رغیسی و هر غادری قادری و هر دستاویغنی دانشمندی
و هر جمالی از کثرت مال با جمالی و هر جمالیسی از
مساعدت اقبال با نصحت حالی.

تاریخ جهانگشای - تالیف مظالمک جوینی در ۶۵۰
هری (جلد اول)

پرتال جامع علوم انسانی
ماه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

